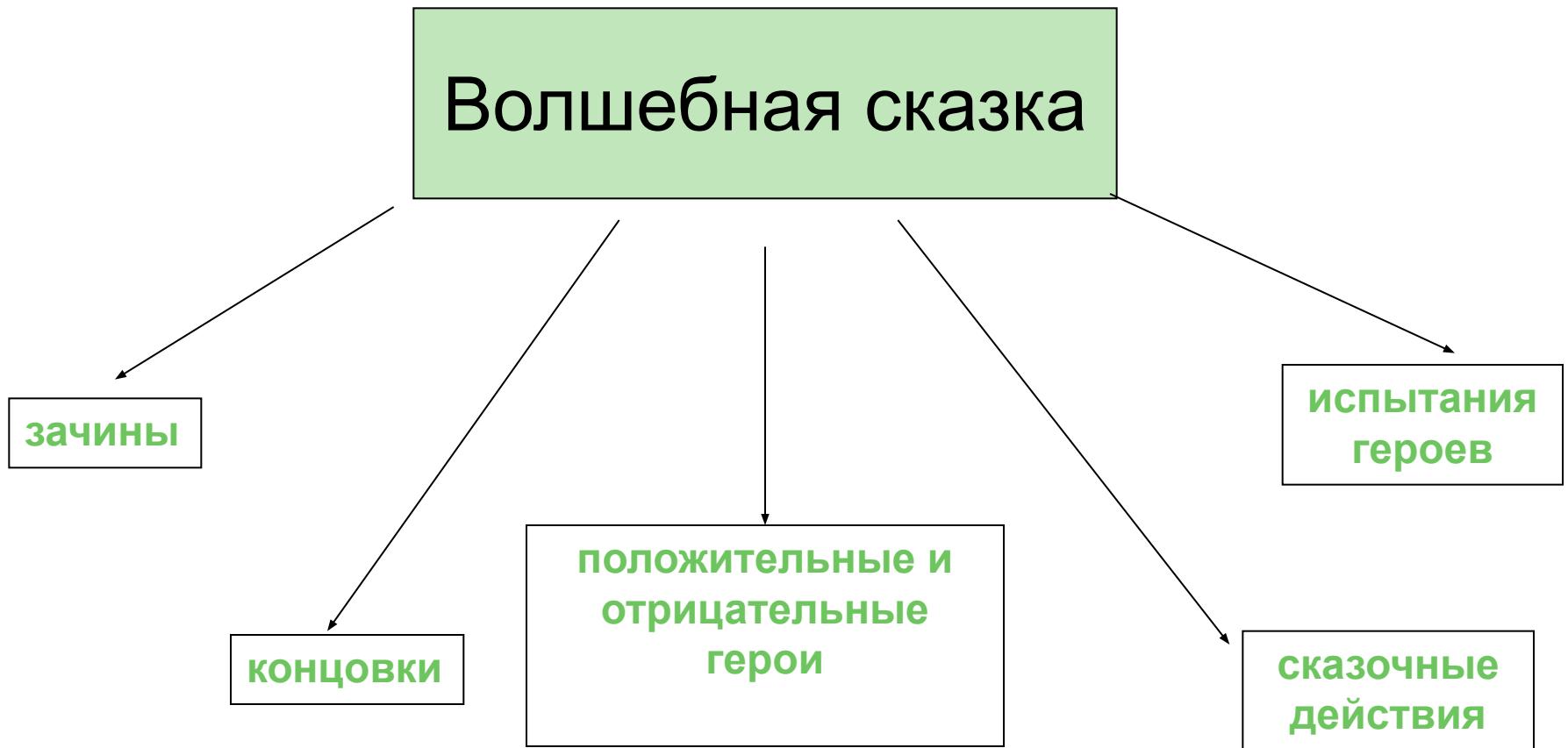


# Сравнение сюжета сказок В.А. Жуковского «Спящая царевна» и Ш. Перро «Спящая красавица»



# «Кластер»



# Миф о деве Солнце

Богиня Весны (дева Солнце) обессилена ведьмою Зимою и утрачивает на время свою блестательную красоту. В положенный срок и благодаря своему Избавителю, который должен пройти испытания, Царевна-красавица оживает. Избавитель при этом должен либо держать ее за руку и хранить глубокое молчание, либо поцеловать красавицу и тем самым победить злое колдовство.



Известно также, что в давние времена запрещалось по пятницам делать домашнюю работу, в которой используются иглы, веретена. Есть поверье, что уколы по пятницам вызывают сон, переходящий в смерть.



Миф о  
деве  
Солнце

Ш. Перро  
«Спящая  
красавица»  
(1697)

Литературная  
обработка

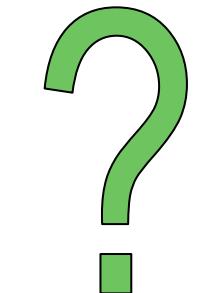
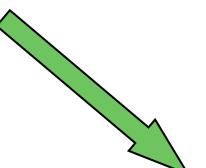
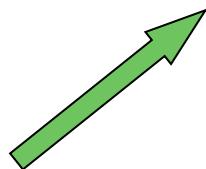
Братья Гримм  
«Шиповник»  
(1816-1818)

В.А. Жуковский  
«Спящая  
царевна»

А.С. Пушкин  
«Сказка о  
мертвой  
царевне»

П.И. Чайковский  
Балет «Спящая  
красавица»

Мой вариант  
сказки о спящей  
красавице



# П.И. Чайковский

балет –феерия «Спящая красавица» (1889 г.)

Либретто И. Всеволожского и Мариуса Петипа

по сказкам Ш. Перро



*«Сюжет так поэтичен, так благодарен для музыки, что я сочинением его был очень увлечен и писал с такой теплотой и охотой, которые всегда обусловливают достоинство произведения»*



■ Король и королева празднуют рождение дочери — принцессы Авроры. На празднике появляются добрые феи, каждая приносит свой дар. Испуганные слуги рассказывают о приближении страшной гостьи — злой феи Карабос, которую забыли пригласить. Карабос разгневана. Она предсказывает, что принцесса погибнет, уколовшись вязальной спицей. Чтобы избежать несчастья, король издает указ, запрещающий под страхом смертной казни пользоваться спицами в его королевстве.

Принцессе Авроре минуло 16 лет. Со всех сторон съезжаются знатные гости и женихи поздравить ее с совершеннолетием. К принцессе подходит старушка и дарит ей букет роз. Внезапно, уколов палец, принцесса теряет силы и падает. В цветах была спрятана острые спица. Старуха превращается в фею Карабос. Она торжествует.

Фея Сирени — покровительница Авроры — не может уничтожить злые чары, но в ее силах смягчить их . Аврора не умерла: это не смерть, а сон, и взмах волшебной палочки погружает все королевство в вековой сон. Парк зарастает кустами сирени. В их густой чащее скрывается замок.

Прошло сто лет. В лесу охотится принц Дезире. Фея Сирени вызывает образ Авроры. Очарованный принц устремляется к ней, но Аврора исчезает.

Дезире вместе с феей направляется к замку.. Он ищет среди спящих придворных принцессу.

Дезире целует красавицу. Вместе с ней просыпается все королевство. Покоренный красотой Авроры, Дезире просит у короля и королевы руки принцессы.

Пышная свадьба Авроры и Дезире. Среди многочисленных гостей — персонажи сказок.

Всеобщее ликование. Бьют фонтаны. Из искрящегося каскада струй возникает фея Сирени — олицетворение всепобеждающего и торжествующего добра.

# решение проблемы

**Проблема:**  
сможем ли мы создать  
свою сказку о спящей красавице?

**Шаг первый:**

Внимательно прочитать  
сказку Жуковского, изучить ее  
содержание, выделить ее  
смысловые части;

**Шаг второй:**

Прочитать сказку Ш. Перро,  
сравнить её со сказкой  
Жуковского; выяснить сходство  
и различие этих сказок;

**Шаг третий:**

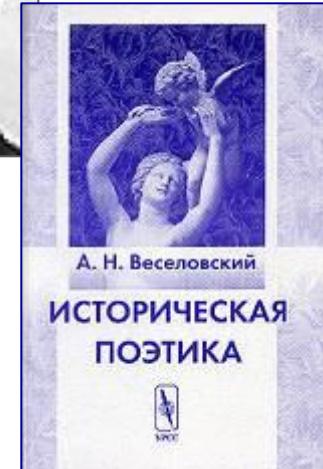
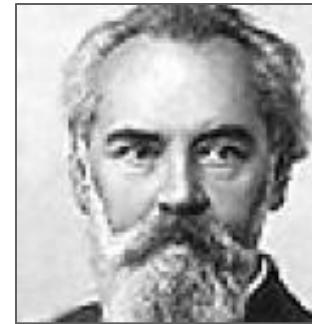
На основании своих  
наблюдений создать свой текст  
сказки о спящей красавице.



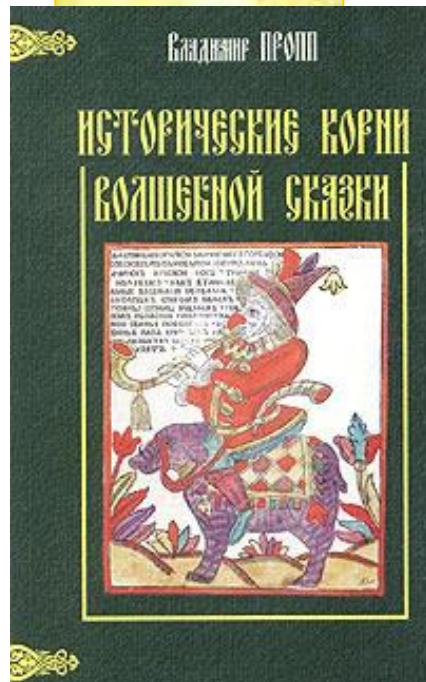


## А.А. Веселовский (1838-1906)

## В.Я. Пропп (1895-1970)



**Мотив** – это мельчайший компонент (часть) текста, содержащий в себе какое-либо действие.



**Сюжет** – это комплекс (сумма) мотивов, ряд событий, описанных в художественном произведении.

$$\text{Сюжет} = M_1 + M_2 + M_3 + M_4 + \dots M^n$$

**Функция** – это поступок действующего героя, определенный с точки зрения его значимости в ходе действия.

	<b>Сказка «Спящая красавица» в обработке Ш. Перро</b>	<b>Сказка «Спящая царевна» Жуковского</b>
<b>1. Имена героев</b>	Имена не упоминаются	Русское имя царя – Матвей (Жуковский сразу вводит читателя в русскую среду)
<b>2. Сюжет</b>	Сюжет практически одинаковый	Сюжет практически одинаковый
<b>3. Детали быта</b>	1) королевский дворец-замок со множеством комнат 2) кровать красавицы с пологом	царский терем-чудо старины с винтовой лестницей
<b><u>4. Речевой колорит</u></b>	Рыцари, латники, фея, залы	Царевич, детина удалой, чародейка, покой, «цвет ее ланит», «пир на целый мир» - русские фразеологизмы
<b>5. Концовки</b>	Концовка, характерная для эпохи трубадуров в Западной Европе – придворный поэт сочинил о спящей красавице песню	Концовка, характерная для русских народных сказок

# Национальный колорит сказок о спящей красавице

В.А. Жуковский

«Спящая царевна»

Ш. Перро

«Спящая красавица»

Царь, царица, царевна, чародейка, хлебосольный, горница, стража, дворец, ловчие, витязь, ланиты, очи, легкий сарафан, губки алье, «заплетенные косой кудри черной полосой обвились кругом чела» и др.

Король, королева, королевский дворец (замок), королевство Матаквинское, карлик, семимильные сапоги (ср. сапоги-скороходы), фрейлины, камеристки, привратники (ср. стража), пажи, призраки в замке и др.